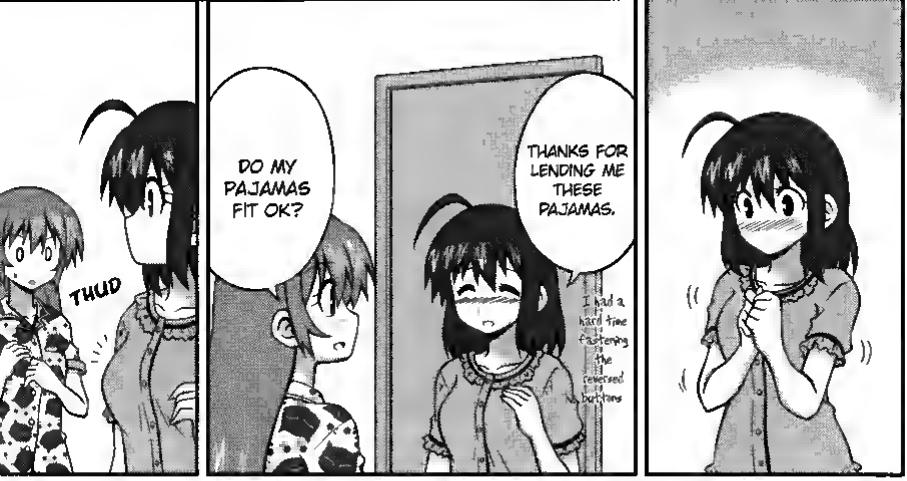
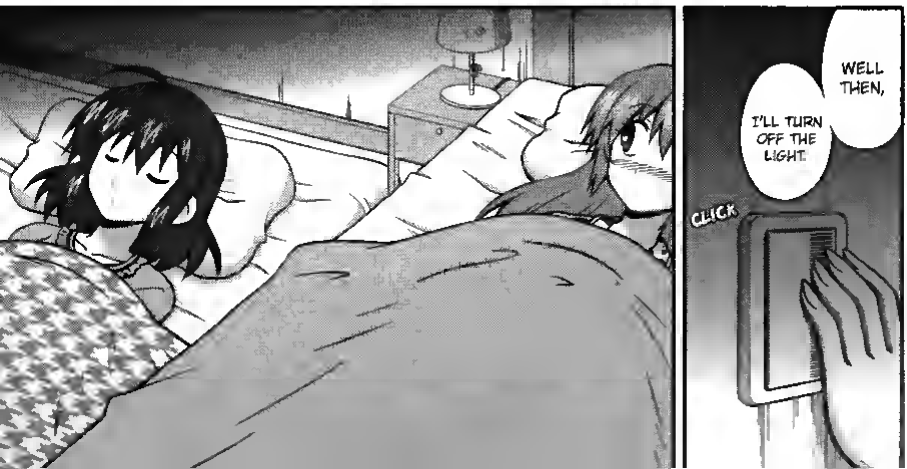
Episode 21!


THUD
DO MY PAJAMAS FIT OK?
THANKS FOR LENDING ME THESE PAJAMAS.
I had a hard time fastening the reversed buttons

IT'S FINE...
GLOOM
IT FITS LOOSELY SO...

第21話
Episode twenty one


WELL THEN,
I'LL TURN OFF THE LIGHT.
CLICK

THE PERSON I LOVE IS SLEEPING NEXT TO ME...
EVEN THOUGH HE MAY LOOK LIKE A GIRL...
THAT'S IT OF COURSE.
THUMP
THUMP
THUMP

WHAT SHOULD I DO? I CAN'T SLEEP...

Ua...
Ua...
SOB

I GUESS SHIORI-CHAN CAN SLEEP

DID I WAKE YOU, MIYU?
N-N-NO!

SHIORI-CHAN!? ARE YOU CRYING!?
JUMP

WHAT THE HECK WAS I THINKING...
I'M NOT CRYING! I WOULDN'T DO SOMETHING LIKE THAT!
I'M SORRY...
I WAS JUST THINKING IT WAS KIND OF FUN TO HAVE YOU COME AND STAY OVER.
SHIORI-CHA...
I MEAN OSANAI-KUN..
THAT'S NOT HOW IT WAS FOR YOU, WAS IT.
Ual..
SNIFF
I'M SORRY.
EVEN THOUGH YOU'VE BEEN SO HORRIBLY ANXIOUS..

I KEEP USING FEMININE PRONOUNS FOR MYSELF...
I'M PROBABLY GOING TO STAY A GIRL FOREVER...
WHAT AM I GOING TO DO...
WAAAH!
GO ON LIKE THIS...
HOW CAN I..
WILL IORI CEASE TO EXIST?
WILL I...TOTALLY BECOME SHIORI?
YOU'RE STILL YOU!
.RIGHT?
WHETHER YOU BECOME A BOY OR A GIRL..
ANYWAY,
I KNOW YOU'LL BE ABLE TO MANAGE SOMEHOW!
YOU'LL BE FINE...

WAAAAAAH!
うわぁあん
うわぁあぁん

SORRY ABOUT YESTERDAY.
I... SUBJECTED YOU TO A SHAMEFUL DISPLAY...

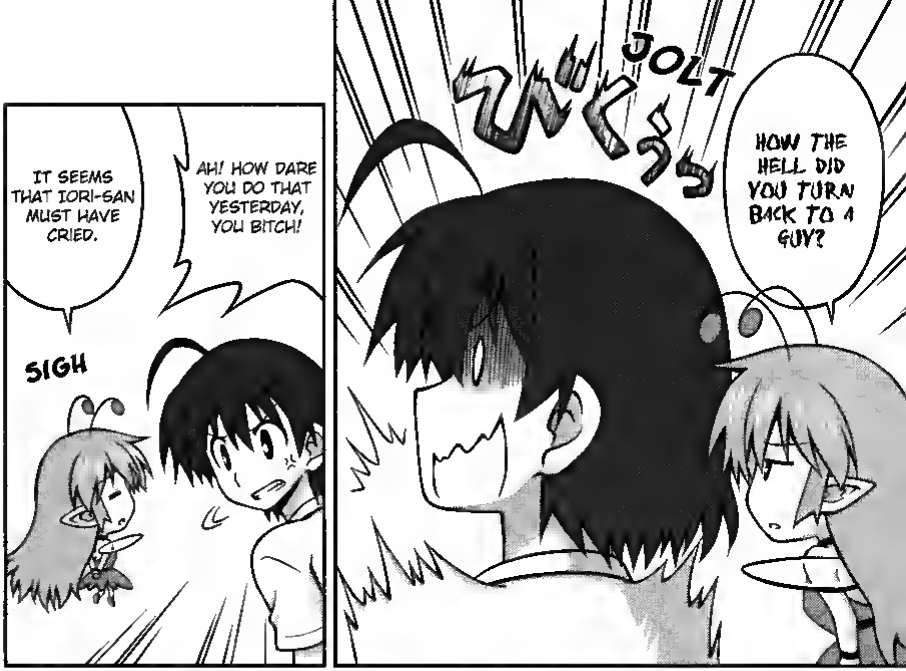
CHIRP CHIRP
IT'S MORNING, IORI-KUN!
TIME TO GET UP!
TWEET TWEET

WERE YOU ABLE TO SLEEP OK?
YEAH...

IORI-KUN! YOU'RE TALKING LIKE A BOY!
EH?!
AH!!

I'M CURED!
NOW I CAN TURN BACK TO A GUY!
ARE YOU TWO UP?
ガチャ
I...GUESS IT'S A BAD IDEA TO CHANGE BACK HERE.
NO KIDDING.
I'M...
ぼぅん
WHOOSH
A GUY!
I DID IT!!!
I CHANGED BACK!!!

THAT'S GREAT...
I'M SO HAPPY FOR YOU!!
MIYU, IT'S BECAUSE YOU SUPPORTED ME!
THANKS!
NO,
MIYU IS FINE.
IORI-KUN.
...OH, SORRY..
I GUESS I SHOULDN'T CALL YOU MIYU WHEN I'M A GUY.
AH... ACTUALLY, IORI-KUN,
I... WELL...

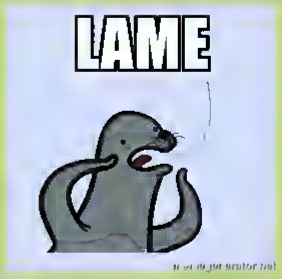

IT SEEMS THAT IORI-SAN MUST HAVE CRIED.
AH! HOW DARE YOU DO THAT YESTERDAY, YOU BITCH!
SIGH
JOLT
HOW THE HELL DID YOU TURN BACK TO A GUY?

IF IT MAKES HER HAVE A CRYING FIT THE EFFECT IS CUT OFF.
SINCE THAT MEDICINE IS FOR TEACHING MANNERS TO A CHILD...
WHA...! WHAT DID...!

Blocked again...
SHUT UP! SHUT UP!
AS I THOUGHT, YOU ARE WELL-SUITED TO BE A GIRL!
SO THAT MEANS YOU ARE A CRYBABY IORI-SAN!

OSANA NAJIMIHA ONNANOKO NI NAARE

PRESENTED BY MAO MORISHITA / VOLUME TWO / EVENING KC



STILL NOT DEAD. STILL NOT GAY.

"IT'S NOT GAY IF IT'S CUTE" SCANS

CREDITS

TRANSLATIONS - AOKUMA
CLEANING/TYPESETTING - KATEMONSTER